

禾聯碩股份有限公司

產 品 保 證 書

商品名稱		購買日期	
商品型號			經銷商(蓋店章)
姓 名			
電 話			
地 址			

承蒙惠顧不勝感激，為維護您的權益，應即請經銷商於保證書填寫購買日期及加蓋店章，同時保留發票為依據，否則將以製造出廠日期算起保固。

本產品保固方式：

- 一、憑本保證書，自購買日起一年內免費服務。
- 二、小家電產品如需服務請送至總公司或全省服務中心，除濕機(10L以上機種)、清淨機(CADR 值300 m³/h以上機種)、水冷扇、葉片式電暖器、洗碗機與馬桶座，為可到府維修商品，偏遠地區及離島排外。
- 三、本公司小家電產品轉為營利商務使用時，保固減半(六個月)。
- 四、本服務保證內容之範圍不包含產品內外部外觀及任何隨機附贈之產品，消耗品(如電池、燈泡、濾網、烤盤、烤架、磁頭等)及相關配件產品(包裝材、說明書等)之損壞或遺失。
- 五、遙控器保固三個月。
- 六、非人為因素造成損壞，充電型電池保固一年。

注意事項

- 一、產品維修時請出示本保證書及發票，否則以出廠日為保固起算日；另保證期間內所更換之故障零件皆歸本公司所有。
- 二、如有下列情形之一者，雖在保固期間內亦不予免費保證：
 - 1.天災(水災、火災、地震、雷擊等)、人為因素、蟲鼠禍害、公共災害、化學物品、特殊環境(散熱差、車輛或船舶)造成之產品故障。
 - 2.位處於溫泉硫磺區、沼氣區、高鹽分地區、因硫磺、沼氣、鹽害所造成之產品損壞。
 - 3.產品未依說明書內容操作、擅自改裝或由非本公司授權之專業人員檢修所引起之故障或損毀。
 - 4.安裝位置之遷移或搬運所產生之故障；外觀因使用自然髒汙或損毀者。
 - 5.產品如經本公司工程人員檢查後判定屬於安裝不良所引起之故障時，由原安裝之店家負責，本公司不負安裝補正責任。
 - 6.產品之安裝工程不在本公司保證範圍內，如有因此產生問題以致影響產品性能無法正常發揮，應由原購經銷商與購買者間之約定，自行負責屬於安裝工程範圍內之保固責任。
 - 7.產品安裝時如未考量日後服務空間或人員安全性問題造成現場無法維修時，須另行拆裝或移至安全處所方能服務之所有費用由使用者自行支付；本公司服務工作人員判斷維修位置若有生命危險之疑慮，則本公司有權不予服務。

三、遇有下列情形之一，本公司得按價收費：

- 1.超過保證期間者。
- 2.出示本保證書及發票，致以出廠日為保固起算日，超過保固期限者。
- 3.保證書記載經塗改或模糊不清者、內容與現物不符，又無法提供發票或購買憑證者。
- 4.保證書內容購買日期未填寫及未加蓋經銷商店章，又無法提供發票或購買憑證者。
- 5.保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收檢修300元。
- 6.零件另計。

四、下情況酌收300元以上外出基本費(依地區收費)

- 1.保證期限內因使用環境問題所衍生之服務案件，例如：人為操作不當使用說明、調整服務(非產品品質不良)。
- 2.免費保證期外之到府服務案件，更換零件者依現場維修報價收費，如未換修零件或報價不維修者。

全台服務中心

總公司：桃園市龜山區華亞科技園區科技三路88號
南港站：台北市南港區成功路一段22號
宜蘭站：宜蘭縣冬山鄉冬山路五段389號
新竹站：新竹市竹光路197號
台中站：台中市南屯區精科二路6號
雲嘉站：嘉義縣民雄鄉中山路19號
台南站：台南市安南區安新二路199號
高雄站：高雄市大寮區上寮里上發六路29號
花蓮站：花蓮市中興路43巷2號一樓
台東站：台東市連航路102號
澎湖站：澎湖縣馬公市中興路6-2號
金門站：金門縣金湖鎮山外黃海路1-5號

TEL：(03)327-5407
TEL：(02)6617-7860
TEL：(03)958-5592
TEL：(03)610-6383
TEL：(04)3609-1122
TEL：(05)310-3755
TEL：(06)602-5789
TEL：(07)963-1166
TEL：(03)327-5407
TEL：(089)239-7110
TEL：(07)963-1166
TEL：(07)963-1166

HERAN

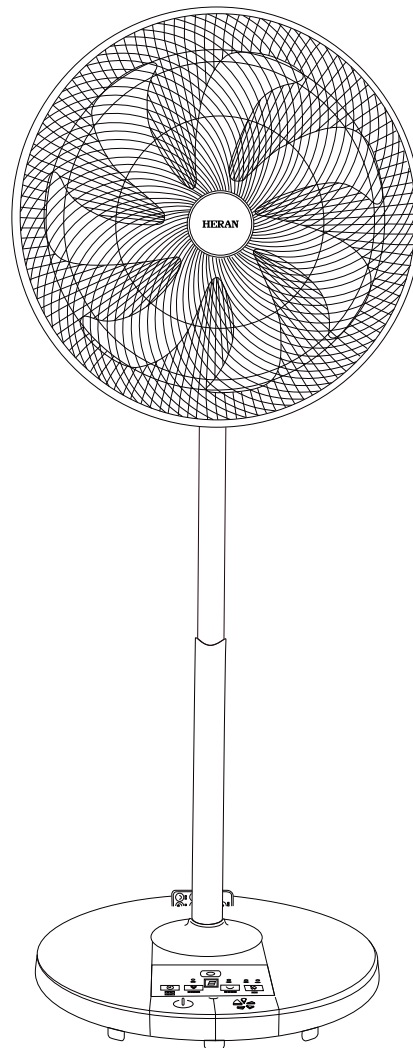
股票代碼 | 5 2 8 3 |

使用說明書



變頻DC 直流馬達風扇

(奈米雙效系列)



禾聯碩官方網站



QR CODE

圖片僅供參考，產品以實物為準。

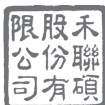
禾聯碩股份有限公司

TEL: (03) 396-1188 FAX: (03) 396-1199

http: //www. heran. com. tw

免付費服務電話: 0800-667-999

服務傳真專線: (03) 2627866



目錄

歡迎使用禾聯『變頻DC直流馬達風扇』！

為確保使用安全，操作前請您仔細閱讀說明書並妥善保存，以便日後參考。

以下為本說明書之系列型號：

14吋:

HDF-14SH71G、HDF-14SH71B、HDF-14SH71P、
HDF-14SH72G、HDF-14SH72B、HDF-14SH72P、
HDF-14SH73G、HDF-14SH73B、HDF-14SH73P、
YDF-14SH75G、YDF-14SH75B、YDF-14SH75P

16吋:

HDF-16SH71G、HDF-16SH71B、HDF-16SH71P、
HDF-16SH72G、HDF-16SH72B、HDF-16SH72P、
HDF-16SH73G、HDF-16SH73B、HDF-16SH73P、
YDF-16SH75G、YDF-16SH75B、YDF-16SH75P

安全注意事項	1
各部件名稱與安裝說明	3
使用方法	4
按鍵功能說明	5
遙控器使用說明	6
清潔保養與收藏	8
產品規格與常見故障排除	9

安全注意事項

★使用本產品前，請詳細閱讀本使用說明書，將幫助您正確使用本產品。為防止因使用不當而造成不必要的人身傷害和財產損失，請您在使用前務必注意以下事項：

- ❶ 使用前請參考機體規格標籤上之電壓標示，確定符合插座所提供之電壓後才可使用(110V)。
- ❷ 請勿自行分離、修理及改造內部零件，有任何故障或異常的問題，請送至經銷商或致電售後服務商處理。
- ❸ 請置放於平坦的地方使用，以免不小心觸碰，發生傾倒危險。
- ❹ 請勿在濕度高、日光直接照射或充滿灰塵的地方使用本產品。
- ❺ 切勿加裝非本產品所提供的附件，以免造成損壞。
- ❻ 本體部分請勿用自來水直接沖洗，或浸泡水中，以免水分滲入機體內造成機體故障。
- ❼ 移動產品時，請先拔掉連接插頭，使用產品背後的提手移動產品。
- ❽ 在拔掉本機插頭前，請先確認已關閉所有控制開關。
- ❾ 使用中請勿將手指或其他物體插入前後網內，避免發生危險。
- ❿ 請勿在前後網處覆蓋異物，以免阻塞氣流引發危險或降低風量。
- ⓫ 請勿將清潔液或殺蟲劑等藥劑噴向風扇，以免破壞塑料表面。
- ⓬ 拆卸網罩前請確認電源開關。

安全注意事項

- ⑬ 如長期不使用本產品時，請關閉本機電源，並拔掉插頭。
- ⑭ 應遠離窗簾、毛巾等異物，避免被風扇葉片捲入發生危險。
- ⑮ 在接近火源(如瓦斯爐)、灰塵、金屬屑較多的地方，有易燃氣體及易被水淋(如浴室)的場所請勿使用電風扇。
- ⑮ 清潔保養，切記應確實依照使用說明及注意事項，並先將電源插頭拔離插座。
- ⑯ 電風扇尚未確實組裝完畢前請勿使用電風扇，以避免意外。
- ⑰ 插拔插頭時，請握住插頭部分，切勿拉住電源線，以免電源線受損造成產品故障或短路。

特別注意：下列情況發生時，請立即停止使用，並送至經銷商或致電本公司處理。

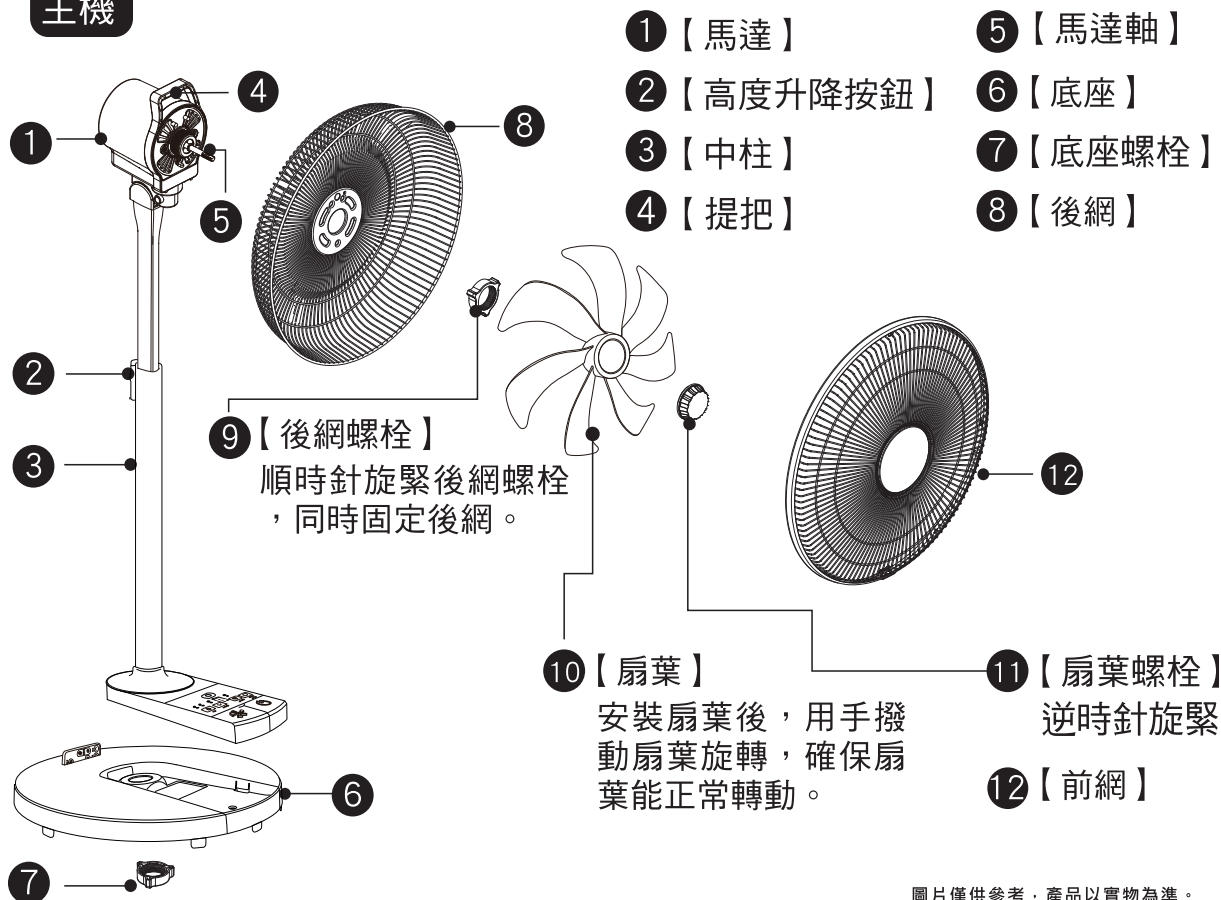
- 電源線破損 ■ 插頭鬆動 ■ 扇葉斷裂式破損
- 碰撞或摔落損壞 ■ 本體不慎掉入水中

- 安置注意：
- 請勿讓電源懸掛於桌角和門檻等銳利的地方，亦勿讓電源線靠近發熱的物體，如瓦斯爐及電暖爐等。
 - 請勿在室外使用。
 - 請勿讓孩童觸碰，避免發生意外危險。
 - 如因操作不當造成的傷害，本公司不負連帶責任。
 - 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
 - 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。

各部件名稱與安裝說明

注意：未組裝完成前，請勿(觸動或壓)升降固定按鈕，因負載會快速彈出，容易造成人體撞傷或周遭物品的損壞請特別注意！

主機

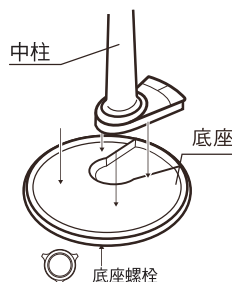


圖片僅供參考，產品以實物為準。

底座安裝

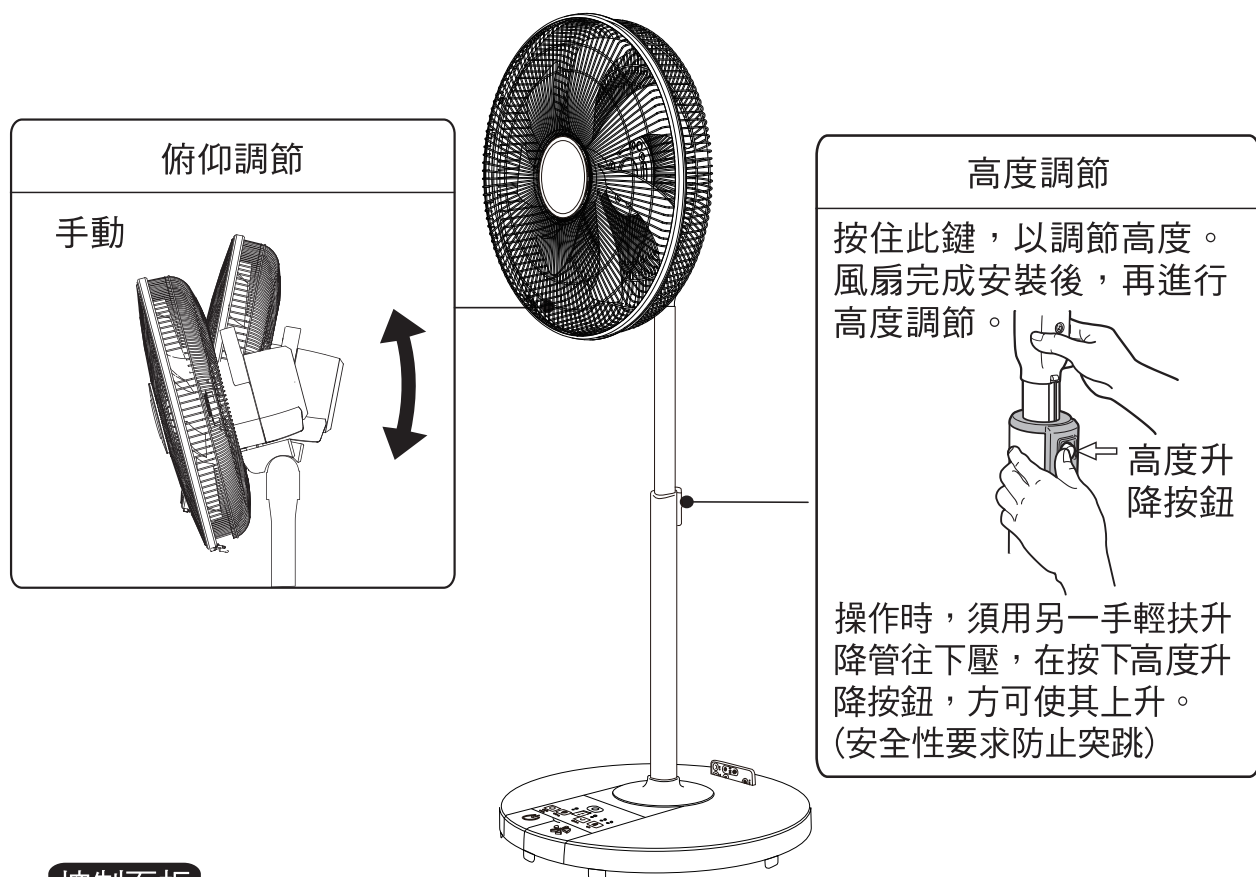
請將底座置放於平坦之地面，電源線穿過底座的孔，確認電源線是否拉出，對準定位點再將底座向下裝入，並確認是否已確實固定，再取底座螺栓將管座與底座鎖緊。

注意：管座裝入底座時，請不要按到高度升降按鈕，避免馬達彈起，發生危險。

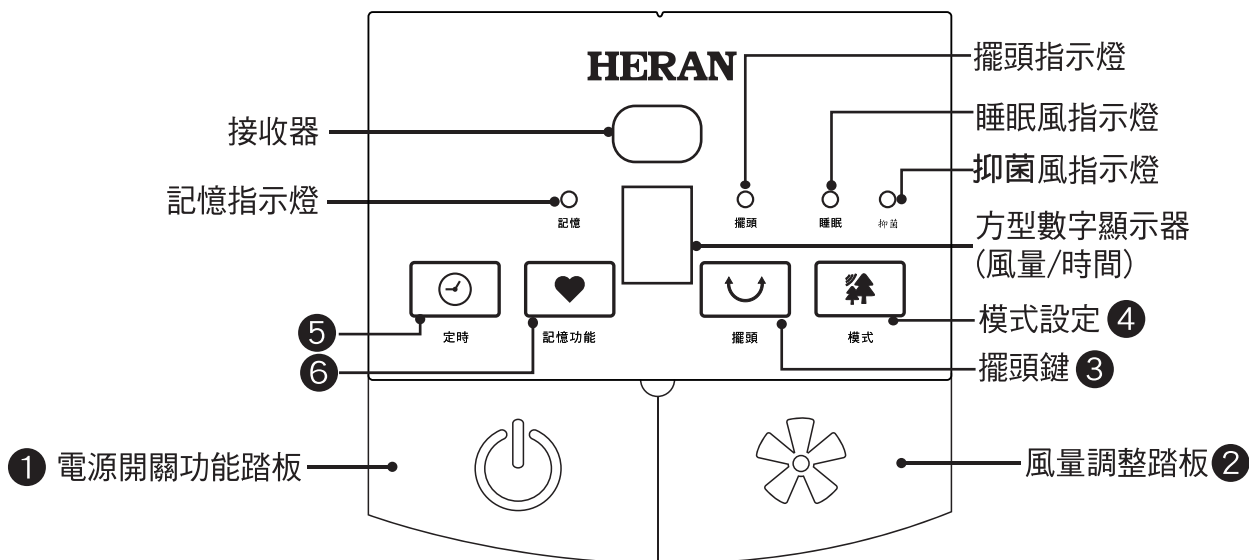


■ 使用電壓為110v/60Hz，組裝未完成前，請勿插接電源，防止意外發生。

使用方法



控制面板



按鍵功能說明

① 電源開關功能：⏻

- 按一下電源開關功能踏板按鍵,開機短嗶聲並亮起方形數字顯示器，按第二下直接關機，按第三下開機，依此類推。
- 開機運轉狀態之下，若按開關鍵關閉電源，則記憶最後關機的風量，下一次則以此風量開機。
- 除電源開關外(含遙控器)，各開關操作10秒後，如未再接受到其他開關操作，所有指示燈亮度將會減少亮度。若各開關再次操作時，則恢復到正常亮度。

② 風量調整：✳️

- 風量共1-10段可調整，每按一下增加一段風量。第一下時，方形數字顯示器顯示為1，第二下時 方形數字顯示器顯示為2 以此類推 當增加到第十段風速時，方形數字顯示器將顯示為”H“ 而非10 風量調整順序為：1→2→3→4→5→6→7→8→9→H(”10”)→9→8→7→6→5→4→3→2→1。

③ 擺頭鍵：↶

- 按此鍵開啟擺頭功能，擺頭指示燈亮起，再按此鍵關閉擺頭功能，擺頭指示燈熄滅。

④ 模式設定：🌿

抑菌風／睡眠風模式：

- 按第一下，啟動抑菌風模式，抑菌風指示燈亮起，按第二下，啟動睡眠風模式，睡眠風指示燈熄滅。按第三下，關閉抑菌風／睡眠風模式，以此類推…。
- 睡眠風模式：
開啟睡眠風 → 10 段風 → 9 段風 → 8 段風 → 7 段風 → 6 段風 → 5 段風 → 4 段風 → 3 段風 → 2 段風 → 1 段風（直到關閉睡眠功能或開啟風量調整功能才會取消睡眠風功能。）

⑤ 定時：🕒

- 預約開機/定時關機共可預約1-9小時。設定預約開機前，方形數字顯示器顯示為零並閃爍；按第一下設定1小時開機，顯示器顯示為1，按第二下設定2小時，開機顯示器顯示為2，以此類推。循環規律為1H→2H→3H→4H→5H→6H→7H→8H→9H→取消預約。
- 當設定預約開機後，未達開機時間時按此鍵，第一下顯示設定的時間，再按一下則重新設定時間。如按其他功能鍵，則取消預約開機。
- 在未開機狀態下，方形數字顯示器顯示的為預約的時間，當預約開機後，方形數字顯示器顯示的為上一次操作時的風量。

⑥ 記憶功能：❤️

- 請在開機狀態下長按此按鍵兩秒後，機台發出長Bi…聲(2秒)，即完成記憶功能設定。
- 電源插座拔除狀態下，將取消記憶功能之內容。下次再插入插座後，需重新設定記憶功能內容。
- 初次設定記憶功能檔位說明：風量調整5段風。

遙控器使用說明

遙控器外觀與按鍵位置與功能說明

電源：⏻

- 按鍵功能同控制面板上的電源開關功能踏板。

風量調整：(強+) — 風量 — (弱-)

- (強+)：風量增加鍵，風量由弱向強切換。
- (弱-)：風量減少鍵，風量由強向弱切換。
- 當風量調整至最強或最弱時，將會有嗶嗶兩聲。

擺頭：↺↻

- 按鍵功能同控制面板上的擺頭鍵。

記憶功能：❤

- 按鍵功能同控制面板上的記憶功能。

模式：🌲

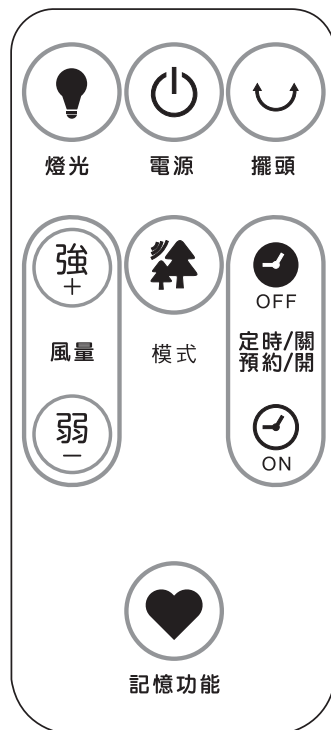
- 按鍵功能同控制面板上的模式功能。

預約/開 ⌚，定時/關 ⌚：

- 預約/開在待機的狀態下，按此鍵為定時開機。
- 定時/關在運轉的狀態下，按此鍵為預約關機。

燈光 💡

- 電源開啟後，按第一下短嗶一聲，將所有 L E D 與數字顯示器降低50%亮度。
- 按第二下，將顯示器及 L E D 燈及嗶嗶聲關閉。
- 如欲啟動聲音及燈光功能，將按下任一功能鍵即可啟動。



遙控器注意事項

遙控器需在4公尺範圍以內使用，太遠可能造成操作不順或不動作。遙控器不可重力衝擊、掉落或被水弄濕。遙控器的發射部位確實對準接收器，如方向不正確時，不會有動作。遙控器的發射部與本體接收器若有障礙物時，遙控器不會有動作。強烈的燈光照射或太陽光之下，易使發射信號變弱，會造成距離短或無動作。當遙控器電池消耗過量時，遙控距離會變短(應檢查更換新電池)。

遙控器使用說明

遙控器電池安裝

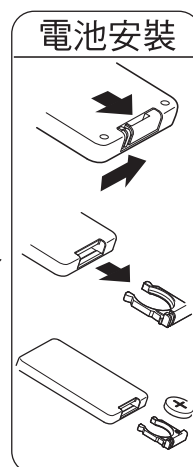
- 電池產生液體，請勿再使用。
- 請使用鈕扣型電池CR2025一顆。
- 推遙控器背面尾端小白鍵再往外拉出電池盒。
- 裝上新電池CR2025一顆(請注意電池的+、-極)電池盒推入遙控器。

注意:長時間不使用或風扇收藏時,請將遙控器電池取下,防止電池漏液破壞遙控器功能。



廢電池請回收

廢電池請回收於指定回收站，以避免對環境造成汙染。



清潔保養與收藏

清潔與保養

- 1 清潔與保養本產品之前，一定要先拔掉插頭，等待電器完全停止運作與冷卻之後，再進行清潔。
- 2 請勿使用硬質刷子、漂白水溶劑，以免導致刮傷及腐蝕。
- 3 如有沾染不易脫落的汙垢，請使用軟質布沾中性清潔劑清洗或擦拭。

收藏前保養

- 1 前後網及扇葉可依照組裝步驟的反順序拆卸下來，以軟布沾水或中性清潔劑來擦拭，擦拭乾淨後，再以柔軟的乾布擦乾。(注意 不可將機體直接用水沖洗，否則會導致電路短路或是導電不良的故障情況發生。)
- 2 長期不使用時，請擦拭乾淨後以塑膠袋覆蓋，並儲放於陰涼乾燥的地方。

收藏後再使用注意事項

在取出後要再度使用前，請檢查前後網、扇葉、後殼及檢查電源線是否有破損情況，並將機體上的灰塵擦拭乾淨，檢查完畢後，請試運轉後再正常使用。(注意 本產品電源線如果有損壞，請撥打本公司客服專線，或送至本公司各地服務站或經銷處，由專業技術人員給予檢修，千萬不要自行拆解電器以免發生危險。)

產品規格與常見故障排除

技術規格參數

	14吋	16吋
產 品 名 稱	變頻 DC 直流馬達風扇	變頻 DC 直流馬達風扇
輸入電壓/頻率	AC 110V/60Hz	AC 110V/60Hz
額定消耗功率	30W	32W
機 體 重 量	約3.5 kg	約3.6kg
機 體 尺 寸	W420xH905~1075xD420mm	W450xH915~1085xD420mm
遙控器電池規格	電池CR2025	電池CR2025
生 產 國 別	台灣	台灣

常見故障排除

- 本機若有異常時，請按下列方式逐項檢查，狀況仍無法改善，請關閉電源，拔掉電源插頭，並停止使用，待機體冷卻後，速送各地服務站檢查處理。

狀 況	可 能 原 因	處 理 方 法
開關操作正常 扇葉不轉	● 電源線或插頭變形破損？ ● 電源線插頭是否插好？	● 更換電源線組。 ● 將電源線插頭插上。
扇葉旋轉有異音	● 扇葉是否碰到扇網？	● 檢查扇葉是否固定好。

注意：若電源線損壞時，必須由製造廠或其服務處的人員作更換，以避免危險。

- 上述原因以外之故障及扇葉、電源線損傷等情形發生時，請送至經銷商或本公司處理，請勿自行拆卸修理。